

Exklusiv Abfüllung für das Mitterplarser Hotel

Vernatsch aus den alten Steillagen von Mitterplars € 22,00

Schiava coltivata nelle vigne di Mitterplars

Fruchtig, leicht und harmonisch fruttoso, armonico e leggero

Enphohlene Temperatur: 14 C temperatura consigliata 14 C

Vernatsch Schiava

Igt MITTERBERG 2023

Abgefüllt/Imbottigliato da durch: Hartmann Dona' >KG Meran-Italiene

075 l e

11,5% vol. LV1

Produziert in Italien

Recyclingangaben: GL72 Flasche-Glas

C/ALU 90 Kapsel-Aluminium

For 51 Verschluß-Organisch

Schaumweine & Prosecco

Glas Prosecco - Prosecco a calice

Palladio

€ 4,8

Fruchtig, aromatisch im Gaumen harmonisch, weich und trocken.

Fruttato. aromatico, al palato armonico, morbido e secco.

Prosecco (Brut)

Palladio

€ 27

Fruchtig, aromatisch im Gaumen harmonisch, weich und trocken.

Fruttato. aromatico, al palato armonico, morbido e secco.

Südtiroler Sekt Isaras Brut

Eisacktaler

€ 31,00

Helles strohgelb, feine und zahlreiche Perlage, fruchtig-blumig ach Limette, weißer Pfirsich und Holunderblüte.

Trocken mit frischer, belebender Säure, angenehme aromatische Note, fruchtig und mineralischer Abgang. Giallo paglierino chiaro, perlate fine e persistente, fruttato-floreale, con sentore di pesca e fiore di sambuco. Secco con acidità fresca e vivace, piacevolmente aromatico, finale fruttato e minerale.

DEGUSTIEREN, GENIESSEN UND NETTE LEUTE KENNENLERNEN !

Degustare, gradire e fare nuove conoscenze!

Offene Weine - vini sfusi

HAUSWEIN – VINO DA TAVOLA

	Glas	0,25	0,50	1l
„Weiss“ Meran	€2,80	€ 5,20	€9,00	€17,50
„Rot“ Restino	€2,70	€5,00	€8,80	€17,00
Rose	€2,70	€5,00	€8,80	€17,00

1Glas

„Paul“ Weiss Cuvee`	St. Pauls	€ 5,50
„Pfeffersburg“ Vernatsch	Nals	€ 5,50
Lagrein aus Gries	Nals	€ 6,50

1/4 lt.

„Paul“ Weiss Cuvee`	St. Pauls	€ 9,50
„Pfeffersburg“ Vernatsch	Nals	€ 9,50
Lagrein aus Gries	Nals	€ 11,00

1/2 lt.

„Paul“ Weiss Cuvee`	St. Pauls	€ 17,50
„Pfeffersburg“ Vernatsch	Nals	€ 17,50
Lagrein aus Gries	Nals	€ 20,00

Auf Wunsch besorgen wir auch Ihren Lieblingswein!

Su richiesta le organizziamo anche il suo vino preferito!

Rosé Wein - Vini Rosato

Rosé

Kaltern € 27,00

Ein Rot, dass die Grenzen der Zeit durchbricht. Weich und kraftvoll zugleich. Ein ernst zu nehmender Speisebegleiter, auch auf Terrasse. Rosa, hellrubinrot in der Farbe, zartfruchtig nach Himbeere und Weichselkirsche, frisch und saftig im Geschmack

Ricostruzione visiva del ricordo di rosso al di là delle barriere del tempo. Rosso rubino molto chiaro, frutto fresco e fine con sentori di lampone ciliege e ribes, fresco, sapido e pieno al palato.

Weissweine – Vini bianchi

Südtirol - Alto Adige

„Paul“ Cuvee'

St. Pauls € 27,00

Frisch-Fruchtig-Saftig präsentiert sich unser Cuvee' „Paul“. Unsere wichtigsten Rebsorten Weissburgunder, Chardonnay und Sauvignon gemeinsam in einem Wein voller Lebensfreude. Empfehlenswert als Aperitivwein und zu leichten Vorspeisen.

Fresco-Fruttato-Succoso si presenta così il nostro cuvee' „Paul“. I vitigni più rappresentativi del nostro territorio (Pinot Bianco, Chardonnay e Sauvignon) creano insieme un vino giovanile. Ottimo come aperitivo o per accompagnare primi piatti semplici.

Weissburgunder

Bozen € 29,00

Farbe: brillantes Strohgelb mit grünlichen Reflexen. Geruch: fruchtig nach gelben Äpfeln, Birne, leichter Pfirsich- und Ananasduft. Geschmack: frische Fülle mit schönen Abgang.

Colore: giallo paglierino brillante con riflessi verdognoli. Sentore: fruttato con profumi di mele gialle, pere, pesche e leggermente di ananas. Sapore: fresco, con un bel finale al palato.

Weissburgunder - Vinschgau

Meran € 30,00

Brillantes Grüngelb, dezenter, frischer Duft nach grünen Äpfeln und Zitrusfrüchten, im Geschmack reichhaltig und ausgeglichen, mit betont lebhafter Fruchtsäure.

Colore giallo verdognolo brillante, profumo fresco e fruttato di mele verdi e agrumi. Il sapore è ricco ed equilibrato con toni aciduli marcatamente vivaci.

Chardonnay

Kurtatsch € 27,00

Der Kurtatscher Chardonnay duftet nach Bananen und Lebkuchengewürz. Die charakteristische mediterrane Fruchtfülle erhält eine straffe Säurestruktur durch ausgewählte Chardonnay-Partien aus den hochgelegenen Terrassenweingärten von Kurtatsch. Der warme Einfluss der südlichen Winde und die nächtliche Abkühlung unter den Kalkfelsen verleihen dem Wein eine elegante Würze.

Il Chardonnay di Cortaccia profuma di banane e di spezie di panpepato. Partite scelte di Chardonnay, provenienti dai vigneti terrazzati situati in alto di Cortaccia, danno una solida struttura acida al caratteristico frutto ricco mediterraneo. L'azione calda dei venti del sud e l'abbassamento di temperatura durante la notte a ridosso delle rocce calcaree danno al vino un elegante aroma.

Kerner

Eisacktal € 29,00

Lebhaftes Strohgelb. Fruchtiger, frischer Duft nach grünen Äpfeln und Banane, im Mund ausgeglichen und voll, mit erfrischender Fruchtsäure; feiner Abgang.

Colore giallo paglierino. Il profumo è fresco e fruttato di mele verdi e banane. Sapore pieno ed equilibrato con un'acidità rinfrescante, morbido retrogusto.

Sauvignon

Kaltern € 30,00

Seine Aromen entführen Euch unvermittelt an einen Sommertag am See. Fühlt Euch wie im Urlaub! Auch ohne Spargel ein Genuss! Helles Strohgelb; Holunder und exotische Früchte in der Nase, etwas Stachelbeere; Frucht auch am Gaumen, saftig-salzig, gute Länge mit fruchtbetontem Abgang.

Il suo profumo vi trasforma immediatamente in una giornata di sole, sentitevi in vacanza. Giallo paglierino; al naso colpiscono le fresche note di sambuco e uva spina si uniscono alle sensazioni della frutta esotica; il palato è un'acquolina di frutta croccante che si stempera nella mineralità intensa, la lunga persistenza è un trionfo di frutta.

Gewürztraminer Festival

Meran € 30,00

Die Farbe ist lebhaft strohgelb mit grünlichem Schimmer. Die blumigen Aromen erinnern an Rosen, Muskat und Zitrusfrüchten. Im Geschmack präsentiert sich der Wein frisch, elegant und weiche mit langem Finale. Il colore è un vivace giallo paglierino con riflessi muschiati. L'aroma è fiorito con note di rose, garofani, noce moscata ed oli eterici. Il sapore è armonioso, fresco e morbido con un retrogusto persistente.

Venetien – Veneto

Lugana

Ottella € 30,00

Leicht aromatisch, körperreich und saftig, schöne Struktur und perfekte Balance.

Leggermente aromatico, molto corposo, elegante e sapido, lunga persistenza gustativa ed equilibrata.

Rotweine - Vini Rossi

Südtirol - Alto Adige

Pfeffersburger Edelvernatsch

Nals € 26,00

Als Südtirols älteste Rotweinsorte, besticht unser süffiger Edelvernatsch mit seinem typischen, hellen Rubinrot und pfeffrig – fruchtigen Aromen, die von Kirsch- und Mandelnoten geprägt sind.

Come vino rosso altoatesino più antico, la nostra Schiava Gentile affascina con il suo tipico colore rubino chiaro e aromi pepati e fruttati con note di ciliegia e mandorla e la sua spiccata bevibilità’.

Leuchtenburg Kalterersee Auslese

Kaltern € 27,00

Leuchtendes Hellrot; fruchtig ausgeprägtes Bouquet; am Gaumen geschmeidig und fein; verlangt nach mehr.

Colore rosso rubino. Bouquet fruttato; sapore avvolgente e morbido. Elegante, vivace ed equilibrato in tutte le sue componenti

Schickenburg

Meran € 28,00

Dieser Vernatsch ist leuchtend rubinrot. Das Bouquet erinnert an Veilchen und Mandeln, im Geschmack elegant, weich, mit ausgewogener Fruchtsäure und harmonischem Abgang.

Il colore è rosso rubino acceso, il bouquet ricorda il profumo di mandorle e di violette il sapore esprime tutta la sua eleganza, morbidezza ed acidità ben equilibrata, con un finale armonioso.

St. Magdalener Gütesiegel

Bozen € 27,00

Helles Rubinrot, fruchtig nach roten Kirschen und Himbeeren, blumig nach Veilchen und Rosen, typische Bittermandel- und Marzipannote.

Fruttato di ciliegie rosse e lamponi, floreale di viole e rose, tipico di mandorle amara e note di marzipane.

448 S.L.M. Rot

Girland € 27,00

Dieser Wein will die Typizität der Rotweine unseres Anbaugebiets zum Ausdruck bringen. Er widerspiegelt die Leichtigkeit des Vernatsches, die angenehme Frucht des Blauburgunders und die samtige Fülle mit guter Säurestruktur des Lagreins. Con questo vino vogliamo esprimere la tipicità dei vini rossi della nostra zona di produzione. Questo uvaggio rispecchia in pieno la freschezza e leggerezza della Schiava, la piacevolezza del frutto del Pinot Nero e del gusto pieno e vellutato del Lagrein.

Blauburgunder Festival

Meran € 29,00

Der Wein hat eine rubinrote Farbe, feine frische Noten von roten Früchten wie Kirsche und Himbeere. Im Mund präsentiert sich dieser Blauburgunder gut strukturiert mit griffigen Tanninen und feinem weichen Abgang.

Colore rosso rubino. Profumo fresco con sfumature di bacche di bosco come lamponi e ciliegie selvatiche. Sapore ben strutturato, marcatamente tannico, lascia al palato un morbido retrogusto.

Lagrein Baron Eyrl Collection

Bozenl € 35,00

Sanfte tannine, mit sortentypischen Aromen von Sauerkirschen und Brombeeren. Mitteltiefe rubinrote Farbe. Im Gaumen runder, saftiger Geschmack mit feinen weichen Gerbstoffen. Ein Wein der nicht auf Kraft und Dichte aufbaut, sondern durch Finesse und Eleganz besticht.

Rosso rubino di media intensità'. Aroma di bacche rosse e amarena. In bocca rotondo e succoso con tannini morbidi. Questo vino non si affida a concentrazione e potenza ma all' eleganza e la finezza tipica del Pinot Nero.

Lagrein aus Gries

Nals € 29,00

Die tief granatrote Farbe unseres Lagreins deutet schon auf seine Fülle hin: Aus dem warmen Bozner Talkessel stammend, erinnern seine fruchtig-würzigen Aromen an Schokolade, reife Kirschen und Veilchen. Dank der langen Reifezeit verwöhnt er mit weichen Gerbstoffen angenehmer Frische und schönem Abgang.

Il colore rosso granato del nostro Lagrein ne anticipa la pienezza del corpo. Derivante dalla calda conca di Bolzano, i suoi aromi fruttati e speziati ricordano il cioccolato, le ciliegie mature e la violetta. Grazie alla lunga maturazione ci gratifica con tannini morbidi, freschezza piacevole e un buon finale.

Lareith Lagrein Riserva

Kaltern € 35,00

Impulsiv und provokant. Unbändige Leidenschaft, die Eurem Gaumen den Boden unter den Füßen wegzieht und alle unruhige Gedanken in der Tiefe seiner roten Farbe versenkt. Feine Frucht in der Nase, nach reifen Beeren, etwas Unterholz und Kakao. Dicht und cremig im Mund, feinkörniges Tannin im langen Abgang.

Impulsivo e provocante, non lascia tempo per pensare e travolge di rossa passione. Frutto fine al naso, con sentori di piccoli frutti rossi e cioccolato puro. Concentrato e generoso al palato, morbidi tannini è lunghissimo finale.

Merlot Lagrein Graf Selection

Meran € 37,00

Leuchtendes dunkles Rubinrot, fruchtige Nase nach Waldbeeren, Vanille und Kaffee, griffiges Tannine, weiches, langes Finale.

Colore rosso rubino scuro intenso, ha profumi tipici di bacche, vaniglia e caffè', tannini vellutati, e una buona persistenza.

Cabernet Kirchhügel Riserva

Kurtatsch € 37,00

Bouquet intensiv nach Waldbeeren, vereint mit vegetalen Noten, im Geschmack komplex mit viel Körper.

Aroma di bacche di bosco, leggermente erbaceo, sapore complesso e robusto, pieno.

Feld Cabernet Merlot

Kaltern € 35,00

Schönes Granatrot; vielsichtige warme Noten von reifen Waldbeeren und gerösteten Kakaobohnen; Kräftiger Körper unterstützt durch weiche Tannine in Harmonie mit der belebenden Säurestruktur; langer Abgang.

Rosso granato intenso; all' olfatto si presenta un ampio bouquet di frutta rossa matura; moderatamente tannico con morbida tostatura; buona struttura e persistenza.

Italienische Rotweine – Rossi Italiani

Rosso di Montalcino

La Fortunai € 26,00

Konzentrierte Typizität eines sortenreinen Sangiovese für diesen finessenreichen fruchtigen Wein mit Aromenfülle und maßvollen Tanninimpulsen. Bietet unbeschwerten trinkgenuss zu einer breitbandigen Palette von Gerichten. Tutte le peculiarità del Sangiovese in purezza per un vino fine, fruttato, poco tannico e ricco di aromi. La sua grande bevibilità lo rende adatto a molteplici abbinamenti.

Ripasso Valpolicella

Tommasi € 29,00

Kräftiges Rubinrot, duftet nach roten Früchten besonders aber nach Himbeere, körperreich, harmonisch mit feinen Abgang, passt zu allen Fleischgerichten, Nudelgerichten und Käse.

Rosso rubino intenso, dal profumo fruttato, accompagnato da sentori di frutta rossa e piccoli frutti neri, grazie alla sua personalità si presta bene a piatti di carne rossa, arrosti, formaggi di media e lunga stagionatura.

Primitivo di Manduria Lirica

Prod. V. Manduria € 30,00

Die mineralischen Düfte vermischen sich angenehm mit den Aromen von Weichseln, Amarellen und Pflaumen; Blüten und Gewürze runden dieses Bouquet optimal ab.

Intenso e complesso, di frutti maturi a polpa rossa (ciliegia, lampone, mora), in equilibrata fusione con a accennate note tostate di legno.

Dessertweine – Vini da dessert

Goldmuskatteller

Kaltern € 28,00

Ein Wein, der jeden Tag zu einem besonderen macht. Lasst Euch wieder einmal überraschen und gebt Euch dem Wechselspiel von Mineralität und Süße hin. Leuchtendes Gelb; intensive Aromatik nach Muskat, reifen Pfirsich; saftig, füllig im Ansatz, zieht mit kerniger Säure gut durch, gut ausbalanciert durch die angenehme Fruchtsüße.

Un vicino che rende la giornata diversa da tutte le altre. Riscoprite la meraviglia e lasciatevi ammaliare dalla fusione tra mineralità e dolcezza. Colore giallo paglierino; aromatico con profumi di noce moscata e pesca matura; aromatico anche in bocca con un interessante gioco tra dolcezza e acidità, finale e persistente.

Rosenmuskateller

Kaltern € 28,00

Manchmal kommen die kleinen Freuden des Lebens in flüssiger Form. Setzt die rosa Brille und ein sorgloses Lächeln auf denkt Euch an den See in die Sonne! Helles Kirschrot; Rosenblüten, Lindenblüten und Muskat; Harmonisch mit angenehmer, Fruchtsüße aromatisch im Abgang.

Talvolta i piccoli piaceri della vita sono in forma liquida. Questo moscato rosa vi trasporta immediatamente alle giornate di vacanza al lago e ai sorrisi di felice spensieratezza. Rosso brillante; petali di rose, litchi; armonico con un bel equilibrio dolceacido, retrogusto aromatico e persistente.

**“Ein gutes Essen, ohne guten Wein, ist wie ein Tag ohne
Sonnenschein!”**

„Un pasto senza vino è come un giorno senza sole! “